AWE Mainta
HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM 588-0022 NOTICIA@AWEMAINTA.COM
DIARANSON, 12 JULI 2023

DERECHO HUMANO DI VENEZOLANO

3

2

MINISTER DI HUSTICIA NO A PAPIA BERDAD

DIRECTOR DI KIA NINGUN MOMENTO A SOLICITA PA OTRO FUNCION

4

MARKE RUTTE Y URSELL ARENDS

UNO TIN CURASHI E OTRO NO TIN NOCION DI KICO TA INTEGRIDAD

6

HOF A CAMBIA E CASTIGO DI HOBEN CONDENA PA MATA OTRO HOBEN

Minister di Husticia no a papia berdad

Director di KIA ningun momento a solicita pa otro funcion

Algun siman atras AWEMainta a publica e informe cu pa un motibo desconoci, Minister di Husticia, Rocco Tjon a tuma e decision 'peculiar' di nombra un di e famoso "management team" pa atende cu maneho di KIA.

Den un declaracion na prensa algun siman atras, Minister di Husticia a informa cu salida Director Gino Winklaar, a tuma luga a base di su propio peticion ya cu su persona lo a solitica pa un otro posicion den servicio di gobierno.

Awor ta bin resulta cu ningun momento ex director Winklaar lo a solitica pa un otro posicion pero ta Minister Rocco Tjon a dicidi di bay over na nombra un "management team" pa dirigi KIA, mientras cu no tabatin motibo of hustificacion pa e cambio aki wordo introduci. Pa colmo e ex director di KIA, desde cu el a wordo nombra dia 7 di Juni di 2019 dor di ex Minister di Husticia, Andin Bikker y el a bin ta hibando un maneho efectivo ya den su prome aña di servicio den e posicion, Winklaar a logra di atende y soluciona diferente reto y problema cu KIA tabata conoce.

Mas c'un aña despues, Minister Bikker a entrega Gino Winklaar e 'Landsbesluit' oficial na luna di 2020 como Director di KIA y el a ser elogia e momento ey pa cambionan cu el a cuminsa introduci den maneho di e centro coreccional.

Den un publicacion cu a sali den prensa relaciona cu entrega di e Landsvbesluit aki, a reconoce e hecho cu e maneho di e director nobo, a percura pa cambionan significativo caminda na 2021un comision di inspeccion di husticia di Hulanda, a traha un rapport positivo riba KIA. Pa colmo durante di entregamento di e Landsbesluit na sr Winklaar, a bin dilanti e hecho cu for di 2010 te cu 2017, KIA no a haya e atencion necesario cu esaki tabata exigi pero aki tin cu mustra cu den e periodo cu cosnan NO a cana bon, tabatin un periodo cu KIA tabata bou direccion di e actual Minister di Husticia, Rocco Tjon 'himself.'

MANAGEMENT TEAM

Awor diripiente e mesun Minister Tjon ta dicidi cu ta na su luga pa introduci un "management team" na KIA pero sin duna un hustificacion pa e cambio aki.
Loke ta haci e decision controversial ta e hecho cu Minister ta dicidi pa un ekipo di 5 persona pa atende cu maneho di e prizon pero den e grupo aki e mesun director Winklaar cu e mandatario ta reemplasa, ta forma parti di e grupo aki.

Cu otro palabra, e propio Gino Winklaar supuestamente hunto cu e management team di Minister Tjon, lo tin cu coregi su propio maneho, pues un situacion ridiculo y sin sentido. Ta mas cu claro cu sr Winklaar a rechasa e payasada aki y a pidi pa un cambio di funcion caminda probablemente e lo bay bira director di Guarda Nos Costa.

Di con Minister di Husticia a dicidi pa introduci un cambio na KIA cu e management team ta nada mas y nada menos cu "hincamento di nos hendenan" den cualkier posicion, algo cu gobierno di MEP a bin ta haciendo pa algun tempo caba.



Despues di entrada hudicial a detene director di FAST

Ayera tardi a tuma luga un accion hudicial caminda un grupo grandi di funcionarionan di diferente departamento, a haci un entrada en busca di pruebanan relaciona cu actonan castigabel pa ley.
Ta trata aki na negoshi y cas di Gigi Helder kende ta director di e compania cu ta entrega carga y caminda nan ambos sitio a confisca cantidad di material, tanto documento como computernan pa asina investiga e pista cu autoridadnan tin den e caso aki. E proceso aki a tuma algun ora caminda a paralisa e compania por completo, sacando trahadonan for di oficinanan y no a permiti ningun hende subi e tereno mas y tampoco permiti trabounan continua.
Den oranan mas atardi, Ministerio Publico a emiti un comunicado di prensa den cual ta ser informa cu Hues Comisario a conduci un accion hudicial pa listra na un compania cu a resulta di tas FAST Delivery y tambe na un cas di famia na Esmeralda na unda e sospechoso Helder ta residencia.
Segun e comunicado aki, a confirma cu a bay over na detencion di sr Helder di 59 aña di edad pero no a specifica kico ta e puntonan pa cual a detene e sospechoso y si e caso aki tin un nomber caba.
Den pasado como parti di e investigacion contra di ex Minister Otmar Oduber, tambe a haci entrada hudicial na oficina di FAST Delivery y a confisca tanto aparato como documentonan cu mientras tanto a ser entrega bek na e compania.
Ministerio publico no a duna mucho detaye pero sin a informa cu e investigacion tin di haber cu labamento di placa, loke a sorprende hopi hende ya cu recientemente e compania aki mes a coopera cu autoridadnan caminda a confisca un container yen di saco di hariña den cual tabatin cocaina mescla.

Derecho humano di Venezolano

E Comisionado principal di Nacionnan Uni pa Derecho Humano, Volker Turk, a pidi e gobiernonan di Aruba y Corsou pa atende e riesgonan di proteccion p'e migrantenan Venezolano.

Den un informe presenta dia 4 di juli, e funcionario a referi n'e situacion cu a genera na final di 2022 cu e reapertura gradual di e fronteranan entre Venezuela y e paisnan bisiña, manera ex-Antias Hulandes y Colombia.

Turk ta sostene cu e decision aki ta representa un avance significativo cu por trece resultado positivo p'e region, y ta agrega cu e migrantenan Venezolano "hopi biaha ta biaha den condicion peligroso y ta keda exponi na maltrato y violacion di derecho humano na frontera y riba e rutanan migratorio."

PORCENTAHE

Encuanto Aruba y Corsou, e plataforma R4V, cu ta reuni e organisacionnan di ayuda humanitario, a constata na juni cu 17 mil persona a sali fo'i Venezuela pa Aruba y 14 mil a sali pa Corsou. Aunke e cantidad aki ta abao compara cu e otro paisnan, den termino porcentual, e Venezolanonan ta representa mas cu diescinco porciento di e poblacion riba e islanan aki.

Esaki t'e prome referencia cu e oficina di Nacionnan Uni ta haci n'e problema migratorio Venezolano.

E director ehecutivo di e Observatorio di Diaspora Venezolano, Alejandro Oropeza, a adverti cu e pesar di e reapertura, e masanan di migrante Venezolano ta exponi na violacion di derecho humano den e medida cu e zonanan di acogida ta conta cu e recursonan limita den e areanan manera servicio publico y trabao.

Oropeza ta argumenta cu e cos a complica pasobra Aruba, Corsou y hasta Boneiro for di un tempo caba, ta isla cu ta ricibi beneficio grandi di e bishita di e Venezolanonan.

"Despes di esey, a cuminsa un ceramento p'e oportunidadnan di e Venezolanonan ey, cu no ta coincidi cu e aporte di e Venezolanonan di e desaroyo di e islanan aki," el a bisa.

Segun Oropeza, a comproba cu e procesonan migratorio ta beneficia e paisnan di acogida, ya cu den su mayoria ta envolvi hoben di edad productivo.

Ta recomenda "regula e status migratorio" di e Venezolanonan cu ta biba riba e islanan aki pa nan por sali di e informalidad



y participa den e economia. Esaki tambe ta rekeri e regulacion di e relacionnan consular entre e islanan y Venezuela.

ACTUA PROME

E experto internacional Feliz Arellano a adverti cu e reapertura di e fronteranan entre Venezuela y e islanan lo enfoca principalmente riba aspecto comercial. Segun e, lo mantene e mecanismonan di filtramento di e migrantenan (manera visa y vigilancia policial).

E reapertura di e fronteranan a reactiva e comercio entre Venezuela y e islanan. "E islqanan aki a aumenta e controlnan a base cu nan ta busca pa evita e efecto cu ya ta sintiendo na Colombia, Chile, Ecuador y Peru. Nan lo haci tur cos posibel p'e yegada no ta facil," el a subraya.

El a señala cu e paisnan sa ta contento pa ricibi e migrantenan profesional, forma den nan pais di origen, cu lo aporta "n'e capital humano."

"Pero loke Latino America a biba den e ultimo añanan ta un diaspora p'e desbalanse economico di Venezuela, di un modelo cu ta destrui oportunidad.

Y hopi hende a migra en busca di mayor condicion di bida. Mi no ta kere cu e islanan aki lo kier alberga e sectornan aki pasobra nan desaroyo industrial ta hopi limita," el a bisa.

Marke Rutte y Ursell Arends

Uno tin curashi e otro no tin nocion di kico ta integridad

Caida di Gabinete Mark Rutte IV no tabata un sorpresa diabierna ultimo, al contrario pa algun luna caba tin friccion entre partidonan cu tabata forma parti di e coalicion pero semper a logra di alivia e tension y a sigui traha hunto.

Diabierna ultimo ta parce cu Rutte su "buchi a yena" y "awa a pasa hariña" loke a pone e Prome Minister Hulandes, di entrega retiro di su gobierno na Rey Willem Alexander. Tabata existi otro posibilidad cu Rutte lo por a haya cooperacion di otro partidonan pa mantene un mayoria den Parlamento pero e hecho ta cu e Prome Minister Hulandes den su di cuater periodo como na cabes di gobierno, ya no ta mira e necesidad pa sigui dilanti, caminda constantemente den su ultimo dos gabinetenan, el a confronta varios conflicto cu el a logra di soluciona.

E situacion aki sin duda tambe a ser discuti hopi den arena politico aki na Aruba y sigur e ultimo confrontacion cu a surgi algun siman atras entre Minister Ursell Arends y Prome Minister Evelyn Wever Croes, cual tabata un situacion bergonsoso. Ta conoci cu relaciona cu e proyecto di construccion di un beach dilanti di Embassy Suites, Minister Arends a dicidi di apoya Aruba Birdlife Conservation cu no kier pa e hotel traha riba e beach na otro banda di caminda, ya cu kier proteha naturalesa.

Minister Ursell Arends a dicidi di interveni, el a bay na e sitio a scucha tur loke a wordo discuti y den oranan di merdia, e mandatario a bay di acuerdo pa hunto cu ABC inicia un caso sumario contra di e compania cu tabata ehecuta e trabou di construccion.
Sinembargo kisas pa su "inocencia" Minister Arends a dicidi di forma un frente hunto cu ABC di Gregg Peterson den e caso entrega contra di e propio gobierno di cual e ta forma parti di dje, loke ta nifica cu Prome Minister Evelyn Wever Croes tambe lo mester a bin dilanti y duna cuenta.
Tabata un eror historico, un eror sin precedente den politica aki na Aruba y caminda Minister Arends a dicidi di actua sin pensa, sin busca conseho huridico aparentemente y a entrega e keho contra di su propio gobierno.

MOTIBO VALIDO

Prome Minister Evelyn Wever Croes a reacciona diasabra riba e keho entrega contra di su gobierno pa un colega Minister y a surgi pa un momento un situacion di crisis y den oranan tempran di dialuna, Minister Arends a coregi e eror grandi aki, retirando e denuncia cu su persona a entrega contra su propio gobierno.

Cos no a caba eynan ya cu Minister Arends a wordo avisa pa su mes coregi e eror aki y atende publicamente cu esaki loke el a haci tambe pero sin cu el a carga consecuencia di loke el a haci.
Hecho ta cu dor di entrega e keho contra di Prome Minister kende tabata esun cu a aproba e permiso pa Embassy Suites pone un beach na e sitio, Minister Arends a tilda e lider di MEP, e mandatario encarga cu naturalesa di e pais, ta confirma cu Evelyn a viola leynan existente pa loke ta proteccion di naturalesa.

Retirando e denuncia pa e no mester bay cas y perde su posicion di Minister, e lider di RAIZ kende na mes momento ta Minister di Integridad a dicidi di pone su propio credibilidad un banda pa asina keda den un gobierno caminda su partner di coalicion, na cantidad di ocasion a cuestiona su maneho pa loke ta desperdicio y otro asuntonan.

Mark Rutte como Prome Minister a mustra curashi y acepta cu no tin espacio pa sigui goberna, sin cu a tilda su persona of partido di violacion di leynan existente pero Ursell Arends a tilda Prome Minister di a otorga un permiso contra interes general di e pais pero ta pretende cu tur e cosnan ey ta permisibel ya cu e stoel di Minister ta mucho bentahoso pa lanta cana bay pa sirbi interes di pueblo.





Gobierno di Aruba



Bekendmaking

Van de Minister van Algemene Zaken, Innovatie, Overheidsorganisatie, Infrastructuur en Ruimtelijke Ordening en de Minister van Toerisme en Volksgezondheid.

In aanmerking genomen hebbende:

- dat het toerisme de grootste economische pijler is van het Land Aruba (het Land);
- dat overheids-N.V. Aruba Ports Authority N.V. (APA) bij landsverordening is toevertrouwd met publieke taken. APA heeft voorts o.a. statutair ten doel de verwerving, aanleg en exploitatie van nabij de havens gelegen onroerende goederen, mede t.b.v. het bevorderen van het (cruise-) toerisme; APA kan in gemeld verband deelnemen in andere vennootschappen;
- dat het Port City Oranjestad Development-project (hierna: PCOP) als doel heeft de ontwikkeling van het voormalig cargo terminal/havengebied gelegen in c.q. grenzend aan de cruise schip area, mede t.b.v. de bevordering van de (cruise)toerisme en sociaal economische groei voor Aruba; de realisatie van het PCOP vormt minimaal sedert 2008 een bestendig beleid van het Land en APA;
- het POCP vindt oorsprong in de verhuizing van de cargo terminal naar Barcadera en is sedert 2008 herhaaldelijk bekendgemaakt;
- dat APA een 100% dochtervennootschap heeft opgericht, de Aruba Port City Development N.V. (hierna: APD), welke zich gaat toeleggen op de ontwikkeling van het PCOP;
- dat APA in gemeld verband het recht van erfpacht rustende op negentien percelen gaat prijsgeven, welke, tezamen met een beperkt aantal direct daaraan grenzende percelen, door het Land (weder) in erfpacht zullen worden uitgegeven aan APD;
- dat t.a.v. bedoelde percelen in essentie dus overwegend sprake zal zijn van een op ruil gelijkende scenario, alsmede van allocatieve doelmatigheid van eigendommen van het Land, voor het bereiken van beleidsdoelstelling PCOP;
- dat ruim 40% van de percelen in het kader van het PCOP en ROPV zullen worden bestemd tot stedelijk groengebied en publieke ruimten; t.a.v. het resterend deel zal APD in het kader van het PCOP mededingingsruimte bieden aan potentiële gegadigden, met genoegzame openbaarheid m.b.t. de beschikbaarheid, de selectieprocedure, het tijdschema en de selectiecriteria.

Wordt bekendgemaakt:

dat ten aanzien van de betreffende percelen, op grond van bovengenoemde objectieve, toetsbare en redelijk te achten gronden, naar het oordeel van het Land Aruba bij voorbaat vaststaat of redelijkerwijs mag worden aangenomen dat in genoemd scenario slechts de 100% dochtervennootschap van de Aruba Ports Authority N.V., te weten de Aruba Ports Development N.V., op voorhand als de enige geschikt te achten gegadigde in aanmerking kan komen voor de (weder)uitgifte in erfpacht van bedoelde percelen, onder voorwaarde van verwezenlijking van de sedert 2008 bestendige beleidsdoelstelling zijnde het 'Ports City Oranjestad Development-project'.

Het Land en APA wensen 20 kalenderdagen na de datum van deze bekendmaking verdere stappen te ondernemen in het kader van genoemd beleidsvoornemen. Met deze bekendmaking wordt uitvoering gegeven aan het arrest van de Hoge Raad d.d. 26 november 2021 (ECLI:NL:HR:2021:1778, het 'Didam-arrest'), indien en voor zover genoemd arrest in het onderhavig geval van toepassing moge zijn.
Inzage m.b.t. de ligging en kadastrale omschrijving van de betreffende percelen is reeds in het verleden geboden. In het kader van de aard van deze bekendmaking wordt wederom gelegenheid daartoe geboden: inzage kan op afspraak worden verkregen ten kantore van de Directie Infrastructuur en Planning (DIP). Indien inzage binnen 20 kalenderdagen na deze bekendmaking wordt verzocht, zal de periode van 20 kalenderdagen aanvangen vanaf de dag der inzage.

Rechtsmiddelenclausule: het staat eenieder die zich in essentie niet kan vinden in het oordeel van het Land dat op grond van bovengenoemde motivering en binnen de aan het Land toekomende beleidsruimte bij voorbaat vaststaat of redelijkerwijs mag worden aangenomen dat in genoemd scenario van allocatieve doelmatigheid van eigendommen voor het bereiken van een bestendige beleidsdoelstelling, zijnde het PCOP, slechts APD als gegadigde voor de (weder)uitgifte in erfpacht van de betreffende percelen in aanmerking kan komen*, vrij om binnen 20 kalenderdagen na publicatie van deze bekendmaking c.q. na een tijdig aangevraagde en gegeven inzage, een kort geding procedure aanhangig te maken bij het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba.

***Disclaimer:** deze bekendmaking geschiedt ter uitvoering van de richtlijnen voortvloeiende uit genoemd arrest van de Hoge Raad en is van informatieve, niet-bindende aard. Deze bekendmaking betreft dus geen rechtshandeling, noch is het de bedoeling hiermee enigerlei verwachting op te wekken dat indien machtiging zal zijn bekomen of aan voorwaarden voldaan, enige rechtshandeling zal worden verricht.

Hof a cambia e castigo di hoben condena pa mata otro hoben

Despues cu e acusado Izaak Principaal a haya un condena den Corte di Prome Instancia, tanto su persona como abogado a dicidi di apela pa motibo cu nan no tabata di acuerdo cu e decision. No solamente a insisti cu Sayuri a perde su bida accidentalmente", ta haya tambe cu e mester a wordo husga a base di ley hubenil.

Por corda cu Corte di Aruba a husga I.P. como adulto y a dune un castigo di 9 aña.
Riba 10 di juli ultimo CORTE SUPERIOR (HOF) a dicidi riba e apelacion. Hof ta diferencia cu Corte di Aruba y Hof si a aplica husticia di menornan.

Hof ta mira base pa aplica husticia di menornan mirando e personalidad di e sospechoso I.P. y mirando e circunstancianan bou cual e delitonan a ser haci. For di e rapportnan di expertonan ta conclui cu I.P. for di un edad hopi hoben caba tawatin problema di comportacion, tambe cu e tin un inteligencia medio (gemiddelde intelligentie) y cu mayoria bes e ta reacciona impulsivo sin pensa riba e consecuencianan.

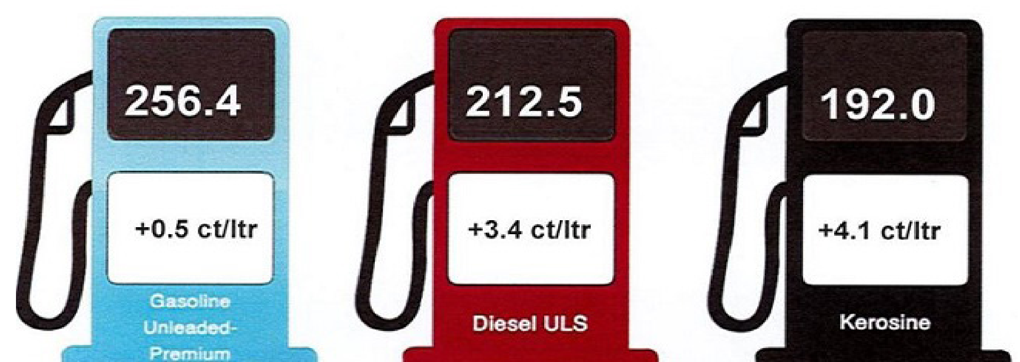
E expertonan ta di acuerdo cu otro cu I.P. mester haya un tratamento obligatorio intensivo den un instituto cera. Hof ta mira cu cerca I.P. tin posibilidad pa desaroyo pedagogico. Hof ta constata tambe cu I.P. durante tratamento di e caso no a duna Hof un impresion di ta social-emocionalmente madura. Alabes Hof ta constata cu algun delito a ser haci den grupo di muchanan y cu no por exclui cu por tawatin peerpressure (groepsdruk) riba I.P.

Pa loke ta castigo Hof ta impone riba I.P. un detencion hubenil di 4 aña. Fuera di e detencion hubenil ey Hof ta impone riba I.P. un medida di 2 aña den un Institucion pa Hobennan (P.I.J.). E medida di P.I.J. ta bin despues di e 4 aña detencion hubenil y e P.I.J. por ser prolonga cu 2 aña mas si resulta necesario.

Cambio den prijs di productonan petrolero 12 di juli 2023



Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante **12 juli 2023:**
Gasoline unleaded-premium: 256,4 cen p/ltr. (+ 0,5 cen)
Diesel LS: 212,5 cen p/ltr. (+ 3,4 cen)
Kerosin: 192,0 cen p/ltr. (+ 4,1 cen)
E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP



AruBIG lo bay conta pa tur psicologo y enfermero

AruBIG lo drenta na vigor aki par di luna pa tur psicologo y enfermero na Aruba. Ley di AruBIG ta bay exigi cu esaki sosode. E motibo ta pa garantisa cu e personanan cu ta traha den e ramo aki ta cualifica. E Ley di AruBIG lo percura pa tin suficiente profesional den ramo di salud y tambe salud mental. Ambos merece debido atencion debi na e demanda y retonan cu tin internacional y na nos pais.

E Landsbesluit cu aworaki ta den concepto lo pone riba papel cua credencialnan lo wordo reconoci por ehempel for di e Paisnan manera Hulanda, Merca y Canada, entre otro. Tambe lo fiha cua specialismonan lo reconoce y cua scolnan local lo yega na remarca. Solamente esnan cu ta wordo registra lo por carga e titulo di nan profesion.

Pa por garantisa cu ta tene cuenta cu mas tanto aspecto posibel, un asina yama 'town hall meeting' ta wordo yama cu tur psicologo. Motibo pa esaki ta cu mester haya tende di tur, si nan ta miembro di asociacion of no. Te aworaki no tawata obligatorio pa registra y pa e motibo ey no tur ora ta facil pa yega na tur psicologo. Esaki lo cambia cu AruBIG y p'esey ta importante pa tur psicologo na Aruba haya e presentacion y por duna feedback valioso pa cu e cambio aki conforme ley.

E 'town hall meeting' aki lo tuma luga riba 14 di juli pa 11 di mainta na DVG. Ta invita tur psicologo pa asisti e presentacion aki. Pa mas informacion por tuma contacto cu Kwaliteitsinstituut Aruba na telefon 2800231.

Pa e grupo di enfermero ta un poco diferente. E grupo aki ta hopi grandi, pa cual un invitacion lo wordo manda pa un cantidad limita di representante y stakeholders den salud. Na nan turno nan lo por hiba e informacion aki bek na nan coleganan.

Cu e feedback aki lo por pasa riba e detayenan y yega na un registro cu ta cuadra cu e necesidadnan real di Aruba y alabes garantisa un calidad halto di profesionalnan cu por traha y brinda cuido di salud.

OE AZV satisfecho cu acuerdo di cuido

Riba diahuebs 6 di juli ultimo Minister di Turismo y Salud Publico, señor Dangui Oduber, y Organo Ehecutivo AZV hunto cu Horacio Oduber Groep, Instituto Medico San Nicolas, Huisartsen Vereniging Aruba, Arubaanse Specialisten Associatie, Stichting Wit Gele Kruis, Vereniging Apothekers Aruba, Respaldo y Kwaliteitsinstituut i.o a firma e "Acuerdo di Cuido" cu meta pa percura pa cuido medico na Aruba keda salvaguardia y pagabel pa futuro generacion. Un acuerdo cu a haya sosten di tur partido envolvi y cual trayecto a wordo encamina bou guia di profesor dr. Patrick Jeurissen, economista di cuido di Radboud UMC na Hulanda. Su persona a haci e estudio como tarea di parti di Minister di Turismo y Salud Publico y den colaboracion cu TWO Hulanda.

Cuido na Aruba di bon calidad

Un punto cu a keda demostra ta cu e cuido medico na Aruba ta di bon calidad compara cu diferente otro pais den region. E gastonan di cuido medico no ta excesivamente halto compara cu paisnan Europeo, sin embargo Aruba mester tene cuenta si cu esaki ta bay crece den 2023 y e siguiente añanan.

Reto y oportunidad

Professor dr. Patrick Jeurissen a tene diferente reunion cu tur partido y a identifica varios reto por ehempel e estilo di bida na Aruba y e malesa diabetes, e falta di personal medico cu ta pone presion riba cuido y e sobrecarga di cuido di emergencia. Na mes momento a logra identifica varios oportunidad. A yega na e puntonan colectivo pa cual kier traha p'e e siguiente añanan y tur esaki stipula den un cuadro (plan)







financiero di mas aña.

Puntonan colectivo

Tur partido a compromete nan mes pa awor y e siguiente añanan traha riba mehoracion di topico manera enfoke pa pashent, trahamento hunto, siguridad pa pashent, innovacion y tecnologia, sostenibilidad, seguro medico pagabel y resiliente, enseñanza den sector medico, etica, participacion di comunidad na interes di pashent of grupo di pashent y mas colaboracion internacional. A keda palabra cua punto ta haya prioridad prome y cua despues. E bon noticia ta cu e acuerdo di cuido ta compromete henter sector medico na e metanan colectivo cargando responsabilidad individual y colectivo.

Miguel Mansur (ACCION21):

Minister Maduro ta kere pueblo ta sufri di amnesia

Durante reunion publico cu a trata BBO na frontera hunto cu fraccion di MAS y miembronan independiente Santos do Nascimento y Croes a presenta un mocion di desconfiansa contra Minister di Finansa, sra. Xiomara Maduro. Recientemente nos a tuma nota di un comunicado di prensa caminda Minister Maduro ta 'desbarata' e mocion di desconfiansa a base di amnesia y purba pronk cu pluma di otro.

Minister Maduro ta unicamente e di dos Minister di Finansa den historia di nos pais cu tabata bao menasa di un aanwijzing. Durante tratamento di presupuesto 2022, a pesar di tur conseho di CAft, Minister Maduro a presenta un presupuesto cu un deficit inicial di 291 miyon florin. MEP-RAIZ a pasa e presupuesto cu un deficit di 227 miyon florin y CAft a recomenda un KB na Rijksministerraad, cu si acepta lo a nifica retiro di sra. Maduro y kisas e gabinete. Menasa cu su retiro, Minister di Finansas a reduci e deficit na 143 miyon cu ta loke CAft a pidi fe cuminsamento.

Awor Minister Maduro kier pronk cu un surplus na 2023, e problema ta cu e surplus a wordo logra danki na Prof. Gradus di CAft cu a pone pia abao pa salvaguardia finansa publico di pais Aruba. Gobierno a haye forsa ta implementa tur e recomendacionnan di CAft pa evita un aanwijzing. Esey a produci un surplus na 2023 cu a hiba na un upgrade di nos credit rating. Si nos a sigui e rumbo cu sra. Maduro tabata kier nos lo por a sufri un downgrade y Aruba lo mester a paga 240 miyon florin mesora pa Watty Vos Boulevard hincando nos pais den bancarota.

Den su comunicado Minister Maduro ta gaba cu ela scapa comercio durante pandemia. Ban ta claro, placa Hulandes a tene comercio y nos pueblo na bida. Loke Gobierno di Aruba mes a haci durante pandemia a resulta den desastre. Pensa 7,8 miyon paga di un forma fraudulento den FASE pa despues mayoria den Parlamento exonera e Minister. Mas cu 100 miyon a wordo paga di mas na loonsubsidie y awor gobierno no por recupera e fondonan. Vacunanan a yega cla cu un plan di vacunacion y te hasta den esey Gabinete Wever-Croes a logra fraude y corupcion. Pa pone e cherry riba e bolo, ora nos a pasa pa un onderlinge regeling Aruba a perde 293 miyon florin di inversion destina pa reforma structural cu gobierno no tabata sa di dje mes, ta cuanto daño mas nan kier haci?

Minister Maduro ta gaba cu rapportnan di IMF y rating agencies, si e tuma e tempo pa lesa e rapportnan e lo realisa cu nan ta describi e menasa mas grandi pa nos economia ta stabilidad di nos bononan. E aña aki sra. Maduro ta bezig ta refinancia 413 miyon florin riba mercado local rond di 6,5% di interes. Nos debe internacional ta financia na un averahe di 5,3% dus 'rollover' debe atraves di emiti bonus local ta nifica cu gastonan di interes ta subi. Fuera di esey gobierno ta saca 400 miyon di likides di nos economia pa financia su mesun operacionnan ineficiente.

Awor tur esaki ta sosode mientras e ta impone mas medida riba pueblo y sconde tras di landspakket. E acuerdo entre Aruba y Hulanda firma pa Prome Minister ta yama pa un reforma fiscal comprehensivo y Minister Maduro no ta ni cerca di esey y ta improbabel cu e lo produci esey tampoco durante e resto di su mandato. Ora tur gremio comercial ta pidi pa saca 'handelsgoederen' di e ley y e ta nenga paso e tin miedo cu esey lo produci menos entrada pa gobierno ta preocupante. Ora bo tuma nota cu gastonan di gobierno ta sigui subi di 1.5 biyon na 2023 te cu 1.612 biyon na 2024 (un aumento di 112 miyon) bo mester puntra bo mes ta kico Minister Maduro ta pensando?
Manera custumber nos ta bolbe wak aumento den 'goederen en diensten' y gastonan di personal di gobierno, netamente e motibonan pakico CAft a recomenda un aanwijzing na 2022. Nos ta wak aumento den gastonan di interes y esey no ta sorprendente mirando cu gobierno ta bezig ta refinancia debe cu ta madura na un interes mas halto riba mercado local. E ultimo bononan cu nan a emiti no a ni wordo completamente subscribi, un desaroyo preocupante pa nos finansa publico.

Dus e mesun Minister cu a declara den sala di Parlamento cu aceptando e RAft lo ta un problema paso e ora e interes riba bononan di Aruba lo baha (lesa pueblo di Aruba lo mester paga menos) kier gaba cu surplus di Prof. Gradus. E amor y pasion cu sra. Maduro por tin pa Cultura e falta pa Finansa. Si e tabata tin e minimo interes pa nos finansa publico e lo ta bezig ta lobby cu Parlamentarionan di coalicion tocante cuanto placa Aruba lo scapa si nos acepta e RAft. Minister President kier gaba cu e landsverordening a traha bon, shonnan boso tabata bao menasa di un aanwijzing menos cu dos aña pasa, con bon el a traha? Ironia di bida ta cu sra. Wever-Croes mes tabata sclama pa un rijkswet di supervision financiero tempo e tabata den oposicion menos cu 10 aña pasa.

Refinancia 915 miyon florin cu ta madura 10 okt 2023 na 3% luga di 7% lo scapa Aruba 640 miyon florin den gastonan di interes. E conclusion ta logico pero no ora ta toca nos gobierno, parlamentarionan di coalicion y partido AVP. Pueblo berdad mester wanta su curason paso bao Minister Maduro su mandato gobierno ta sigui gasta placa bay, sigui impone medida, sigui hisa gastonan mientras no tin ningun plan pa un reforma fiscal comprehensivo cu lo trece alivio pa pueblo, pa no papia mes di descarta tur conseho di sector comercial (lesa financiadonan di gobierno). Nada di esaki ta sorprendente mirando cu na 2021 durante e programa Chupe y Laura (cu Tyson Croes) caminda a entrevista hopi politico, sra. Maduro a admiti cu el a bira Minister di Finansa paso ningun otro tabata kier. Asina MEP ta asigna ministerio, pueblo wanta boso curason berdad.

Minister Dangui Oduber:

Hustamente Aruba ta den demanda grandi como destinacion

Contrario na loke Mike Eman ta trece dilanti

Recientemente por a tuma nota di un articulo cu sr. Eman a skirbi. E lider di fraccion di AVP un biaha mas ta pinta un situacion di nos turismo cu no ta cuadra cu e realidad. Pa e motibo aki Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber tin e deber pa aclarea locual sr. Eman a declara.

E realidad ta cu Aruba su turismo ta na caminda pa un aña record. Tur indicador ta mustra esaki, e cifranan no ta gaña. Di januari te cu juni tur luna Aruba tabata tin un recuperacion di mas di 100% den comparacion cu aña 2019 cu tabata un aña record.

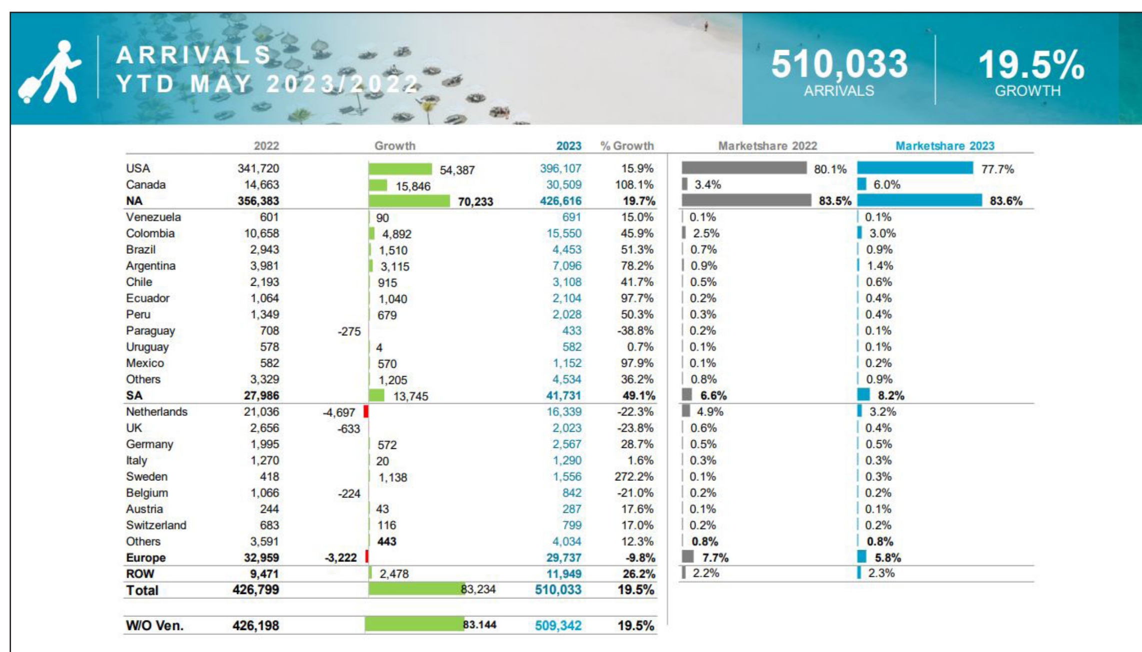
Minister Oduber su maneho ta dunando su fruto. Un maneho cu ta basa na busca e turistanan afluente, e turista di calidad cu ta gana mas di 150 mil dollar pa aña. Ta keda haci inversionnan continuo den e producto Aruba, esaki ta pa nos keda competitivo. Un maneho caminda a diversifica Aruba su turismo den diferente mercado, mercadeando Aruba tur caminda y habriendo rutanan nobo.

E realidad ta cu Aruba su turismo ta creciendo, e cifranan ta demostra esaki. Ta berdad cu nos mercado di Europa a cay cu 9.8% (esaki ta representa 3222 turista) den comparacion cu mei 2022.

Mester tene na cuenta cu e mercado di Europa ta solamente +-8% di henter e mercado turistico di Aruba. Di otro banda nos tin e mercado di Canada cu a crece 108.1% (un crecemento di 15846 turista).

Minister Oduber ta lamenta cu sr. Eman kier purba na manipula pueblo, pintando un situacion cu no ta cuadra cu realidad. E ta haci dolor pa admiti cu Aruba su turismo ta bayendo mas miho cu nunca. E mandatario a splica cu Aruba su turismo ta bayendo bon por lo general.

Pueblo por ta sigur cu Aruba su turismo ta riba e bon caminda. E demanda pa Aruba como destinacion ta halto. Danki na e maneho di diversificacion awe tin mas cu un gateway pa yega Aruba for di Europa of cualkier caminda rond mundo. Turismo ta keda e driver di nos economia.



ARRIVALS
YTD MAY 2023/2022

510,033 ARRIVALS | 19.5% GROWTH

	2022	Growth	2023	% Growth	Marketshare 2022	Marketshare 2023
USA	341,720	54,387	396,107	15.9%	80.1%	77.7%
Canada	14,663	15,846	30,509	108.1%	3.4%	6.0%
NA	**356,383**	**70,233**	**426,616**	**19.7%**	**83.5%**	**83.6%**
Venezuela	601	90	691	15.0%	0.1%	0.1%
Colombia	10,658	4,892	15,550	45.9%	2.5%	3.0%
Brazil	2,943	1,510	4,453	51.3%	0.7%	0.9%
Argentina	3,981	3,115	7,096	78.2%	0.9%	1.4%
Chile	2,193	915	3,108	41.7%	0.5%	0.6%
Ecuador	1,064	1,040	2,104	97.7%	0.2%	0.4%
Peru	1,349	679	2,028	50.3%	0.3%	0.4%
Paraguay	708	-275	433	-38.8%	0.2%	0.1%
Uruguay	578	4	582	0.7%	0.1%	0.1%
Mexico	582	570	1,152	97.9%	0.1%	0.2%
Others	3,329	1,205	4,534	36.2%	0.8%	0.9%
SA	**27,986**	13,745	**41,731**	**49.1%**	**6.6%**	**8.2%**
Netherlands	21,036	-4,697	16,339	-22.3%	4.9%	3.2%
UK	2,656	-633	2,023	-23.8%	0.6%	0.4%
Germany	1,995	572	2,567	28.7%	0.5%	0.5%
Italy	1,270	20	1,290	1.6%	0.3%	0.3%
Sweden	418	1,138	1,556	272.2%	0.1%	0.3%
Belgium	1,066	-224	842	-21.0%	0.2%	0.2%
Austria	244	43	287	17.6%	0.1%	0.1%
Switzerland	683	116	799	17.0%	0.2%	0.2%
Others	3,591	**443**	4,034	12.3%	**0.8%**	**0.8%**
Europe	**32,959**	**-3,222**	**29,737**	**-9.8%**	**7.7%**	**5.8%**
ROW	**9,471**	2,478	**11,949**	**26.2%**	2.2%	2.3%
Total	**426,799**	83,234	**510,033**	**19.5%**		
W/O Ven.	**426,198**	**83.144**	**509,342**	**19.5%**		

Team Tsunami a masacra Bou Palo!

Diasabra ultimo, esta 8 di juli, un ola gigantesco a pasa laba un grupo di hungado di domino lastra te pega nan otro banda di caminda bou dje palo di kwihi grandi cu tin panort di e unico y mundialmente famoso Domino Square Garden aya na Calabas / Kudawecha. Algun di esnan cu a sobrevivi e 'wave' enorme aki, a keda gago y suf declarando cu nan no sa mes con nan a yega eybou. Asina vap-vap cos a sosode! Un acto contra derecho humano di tur hungado di domino a sosode ora e feroz ekipo di Team Tsunami, bou liderazgo dje dinamico Sunny, a lastra e ekipo di Bou Palo Boys c'un forsa nunca bisto ni den e pesadiyanan mas mahos c'un hungado di domino por tin.

Ora nos analisa e potret di Bou Palo Boys, nos por ripara algun cu ta hari comosifuera nan a caba di gana e premio gordo; esaki ta esnan cu djaki por bay stret Hollywood y bira actor di cine. Pero esnan cu sa miho, por ripara cu tin di nan cu cara di manera a caba di manda un boshi lamunchi zuur abou. Nan 'acting skills' ta 'below par'. No por tuma nan na malo tampoco pasobra locual nan team a caba di logra un ta cos di canta macamba tampoco!







Drenta halftime cu score di 11-1 contra bo, no ta echt habri perspectiva colo di rosa, y pa ora e score a bira 20-4 contra, por imagina cu tur a wak e spada di Damocles caba ta colga ariba nan cabes! E pregunta logico ta, con por ta cu trabuconan bakia den domino por a haya un sota asina? Un bista riba e potret di Team Tsunami ta aclaria tur cos ... ken por tin chens contra burdugunan dje indole manera Indio Kelkboom, Dr. Jeff, Sunny, "The Professor", Roy, y varios otro militando e anochi ey den Team Tsunami?

Shonnan, Bou Palo Boys a hura cu nan lo bin bek! Djis duna nan poco tempo pa nan bay cas laba tur e yerba di caña foi nan curpa. Keda pendiente, pasobra tin un sed grandi pa revancha ta wandro rond!

Prome aña cu tres siman yena actividad pa muchanan gosa

Hospi Bondi Camp 2023 ta ranca sali cu hopi energia



Manera tur aña Horacio Oduber Hospital ta organisa e tan anhela pe muchanan "Hospi Bondi Camp" cu ta yena di actividad pe yiunan y nieto di empleadonan. Prome cu vakantie cuminsa ya caba e muchanan ta cuminsa puntra ki dia Hospi Bondi Camp ta cuminsa y ki tur nan ta bay haci e aña aki. E aña aki ta di 31 aña cu ta organisa Hospi Bondi Camp y pa prome biaha den historia e tin un duracion di tres siman largo di actividad na luga di dos siman.

Director di HOH Jacco Vroegop ta splica cu un camp asina e no conoce na Hulanda pero cu ta algo cu e ta aplaudi pa e creatividad y ambiente. "Di e manera aki Hospital ta percura pa su trahadonan ta trankil ofreciendo un camp pa nan yiunan, pa nan tin un luga leuk y safe pa laga nan yiu bay gosa durante vakantie. Mi ta hopi orguyoso como director cu nos ta ofrece esaki y mi ta spera di por sigui cu Hospi Bondi Camp pa hopi aña mas", Vroegop ta conta. Un campamento asina ta exigi hopi energia y mi ta gradici di curason henter e team, tur lider y assistent y esnan cu a yuda organisa y prepara pa por haci esaki posibel. "Simannan di preparacion caotico y druk pero cu hopi amor y pasion. Algo cu mi ta admira hopi. Masha danki team!", Vroegop ta termina.

Gregory Croeze di Hunta di Directiva ta conta di e diferente actividadnan cu tin e aña aki pa yena e programa di tres siman. E siman aki tin beach tennis, nan lo bay lama y tambe lo tin dia cu nan ta bay bowling y lo tin un dia di 'pool' tambe entre otro. Tambe beach tennis no por falta y un "talenshow". Riba tereno di Hospital mes tambe tin yen cos leuk pa e muchanan entretene nan mes manera un speeltuin unda cu tin e famoso trampolin, mesa di biyar y hopi mas co'i hunga. "Hopi biaha ta fastioso durante luna di juli ora scol cera pa mayornan haya un luga cu por wak pa e muchanan mientras nan tin cu traha tur dia. E campamento aki a wordo organisa pa Hospital hopi tempo pasa pa yuda e empleadonan cu esaki pa entretene nan yiu(nan)", Croeze ta splica. Prome pa un siman, despues dos y awo pa prome biaha un periodo di tres siman. "Loke mas mi ta enjoy ta pa mira cu hasta yiunan cu a cuminsa bay Hospi Bondi Camp for di nan 4 aña awo ta lider pa yuda guia e siguiente generacion, " Croeze a termina.

Por a mira hopi mucha contento y entusiasma, cla pa hunga, trip y crea memorianan cu lo ta graba pa semper. Un tremendo comienso di Hospi Bondi Camp 2023 cu ta bay ta tres siman yena di alegria, accion, aventura y amistadnan nobo.











Aruba Marriott ta organisa evento di "Masters of the Craft"

Un competencia di cushinamento y 'bartending' interno

Durante un dia yena di entusiasmo, e compleho di Aruba Marriott a organisa su di cuater edicion di "Masters Of The Craft", un competencia interno, organisa pa Marriott International y cu ta wordo ehecuta mundialmente. Manera e nomber mes ta bisa, e competencia aki ta pa e maestronan den nan arte, treciendo e oportunidad pa nan por presenta creacionnan sublime na e huradonan y asina competi den e area di sea cushina of 'bartending'.



Cu un total di seis participante pa e competencia di 'bartending', e mainta a cuminsa cu un ballroom yena di asociadonan cu gran anticipacion pa mira e competencia y apoya e participantenan. E maestro di ceremonia a introduci e ingrediente misterioso cu tabata 'tamarijn' y asina e tempo a start pa e participantenan prepara nan bebida cu speransa di traha esun cu mihor sabor, presentacion y creatividad.



Tres hurado cu experencia y experticio den 'bartending' a wordo pre-selecta pa asina apunta e bebidanan ariba e diferente aspectonan y hunto saca e ganado. Esaki a termina den e man di **Derry Palm**, cu a presenta su "Italian Summer Refresher", y kende ta su prome biaha competiendo den "Masters Of The Craft" representando su departamento, Campeones Cantina & Tequila Bar.



Pa e competencia di cushinamento, diestres participante a inscribi pa competi. Durante e competencia, e publico por a disfruta di aromanan sumamente agradabel cu tabata yena e ballroom segun cu e participantenan tabata prepara nan plato uzando e ingrediente misterioso, esta "mushrooms". Un atardi yena di sabor, a termina cu e huradonan determinando e ganado, cu a keda na e persona di **Ingrid Rodriguez**, kende a presenta un tremendo plato cu e nomber "Goliath" cu sigur a laga e palet di e huradonan satisfecho.



E compleho di Aruba Marriott ta felicita e ganado nan di "Masters Of The Craft" kende awor ta bay pa e siguiente rond, caminda nan lo competi virtualmente den cada area, esta cushina y bar, y si nan gana un biaha mas, lo cay den e gran final, caminda nan lo biaha pa "headquarters" na Miami y competi contra otro ganadonan mundialmente.

Pa esnan interesa pa cuminsa nan carera na Aruba Marriott, por bishita www.marriott.com/careers pa aplica.

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Con BBO na frontera ta funciona realmente

Mester pone un stop na e malinformacion y confusion cu oposicion ta trece

Riba varios post riba medionan social mi por a constata cu tin algun persona ta promoviendo cu BBO na frontera lo causa cu producto ta bay subi cu 14% pasobra awor mester paga BBO dos biaha. Esaki ta un mentira flagrante y ta un FAKE NEWS total. Lamentabel ta cu oposicion/coalicion di AVP den caos y desesperacion awor ta inventa tur storia rond di BBO na frontera pa sigui sembra odio y mentira den pueblo pa desacredita gobierno su trabao.

Con BBO na frontera y BBO ta funciona anto?

• No tin mucho diferencia entre BBO na frontera yn BBO cu un empresa ta paga den pasado. E unico cos cu a cambia ta cu enbes cu e comerciante paga BBO "despues di e benta di e producto," aworaki e ta paga BBO "prome cu e benta," es decir, na momento di importacion.

• **Paso 1.** Ban bisa un producto a drenta pa 100 florin, e ora ey e comerciante mester paga 7 florin di BBO na Frontera.

Paso 2. E Comerciante ta bende e mesun producto aki pa 200 florin den su tienda, y di esaki e cliente ta paga 14 florin na BBO, pasobra 7% di 200 fl. ta 14 florin.

Paso 3. Ya cu e comerciante a paga 7 florin di BBO caba na frontera, awor e mester paga solamente 7 florin mas di BBO na DIMP pa cera e 14 florin di BBO cu su empresa mester paga.



• Pa e motibo aki BBO na frontera no ta haci cu ta acumula BBO. BBO ta keda 7% y ta wordo paga pa e cliente y empresa solamente un biaha.

Kendenan ta bay paga e BBO na frontera awor?

• BBO na frontera ta bay wordo paga pa tur hende. Comerciantenan ta pagando BBO caba, kiermen pa nan e no ta haci un diferencia. BBO cu nan tabata paga "despues" di benta awor lo pag'e prome cu e benta.

• BBO na frontera lo wordo paga awor pa tur e negoshinan ilegal cu ta existi na Aruba. Nan no lo por claim BBO ya cu nan no ta registra den nos sistema legal. Esaki lo crea un "level playing field" den e Mercado. Esaki lo haci cu nan lo mester ahusta nan prijs mas riba nivel di e negoshinan legal.

• Si aworaki bo ta order online, bo lo mester paga e BBO na frontera di 7% ora e producto yega Aruba. Si bo a cumpra por ehempel un producto di 200 florin, aworaki riba esaki lo bo mester paga 14 florin di BBO riba dje.

Ademas di e level playing field cu BBO na frontera ta trece, aworaki tambe tur e impuesto di importacion (invoerrechten) cu mester baha den e ley di invoerrechten, a wordo activa mesora pa via di un ministeriele regeling cu gobierno a introduci. Di e forma aki varios producto a conoce bahada di impuesto di importacion cu e aprobacion di e ley di BBO na frontera.

Minister Geoffrey Wever:

Tremendo acogida pa curso Finansas Den Mi Hogar den bario di Savaneta



Un total di 50 ciudadano a ricibi nan certificado di participacion na e curso Finansas den mi Hogar den districto di Savaneta. Esaki ta bira e di cuatro grupo di ciudadanonan den diferente districto cu a participa na e curso Finansas den mi Hogar. Finansas den mi Hogar ta un proyecto cu ta wordo organisa y financia door di Minister Geoffrey Wever y desaroya door di Fundacion Plan di Bida.

Savaneta ta bira e di cuatro districto cu a participa na e curso gratis riba educacion financiero. Durante cuatro sesion a trata temanan manera con pa ta efectivo den bo hogar, pago di debe, inverti den futuro y presupuesto. Riba cada tema participantenan a ricibi mas informacion y tipnan riba maneho di entrada y gasto. Ta importante pa ta consciente riba nos entrada y gasto y con esaki ta afecta nos stabilidad y metanan financiero. E curso ta enfoca pa bira critico riba nos decisionnan financiero y tambe riba nos actitud cu por afecta sin cu nos sa, e cartera.

E curso ta forma parti di maneho economico di minister Geoffrey Wever pa stimula cu consumidornan di Aruba bira mas consciente y critico. Un consumidor consciente y critico ta e fundeshi di un economia inclusivo y duradero. Facilita e curso gratis aki lo duna e ciudadano, e consumidor e habilidad riba e maneho financiero di su entrada y gastonan. Un habilidad cu ta necesario pa evita problemanan financiero manera debe y biba mas miho y mas comodo.

Ta importante pa nos ciudadanonan por yega y participa na e curso. P'esey e meta pa ofrece e curso Finansas den mi Hogar gratis, den tur districto y cerca di nos ciudadanonan segun minister Geoffrey Wever.

Minister Geoffrey Wever ta gradici cada ciudadano cu nan participacion, un participacion cu sigur lo contribui na nan desaroyo y bienestar personal.

E siguiente districto, na unda e curso Finansas den mi Hogar lo tuma luga, ta Noord. Registracion ta completamente gratis, pero cupo ta limita. Pa mas informacion por tuma contacto cu Fundacion Plan di Bida na telefon 5688848 of email finansasdenmihogar@gmail.com

Anochi di FLP tabata fructifero:

Tin un necesidad grandi pa haya informacion tocante sclavitud y enseñansa



Bispo di Conmemoracion di Abolicion di Sclavitud, diabierna dia 30 di juni ultimo, Fundacion Lanta Papiamento (FLP) a tene un anochi di informacion y discusion tocante sclavitud y enseñansa. Tabata un anochi exitoso cu sala yen.

Ramon Todd Dandaré Mag. Ling. a tene un introduccion tocante desaroyo di Papiamento, di tempo di sclavitud te awe.

Dr. Joyce Pereira a papia tocante e influencia di colonisacion y sclavitud riba nos pueblo via enseñansa cu te ainda por sinti den tur forma. E publico presente tabata masha interesa y a participa activamente cu pregunta, idea y preocupacion. Claro cu den dos ora no por a trece tur cos dilanti, p'esey FLP a priminti di organisa pronto mas anochi cu e topiconan aki.

Tabatin declamacion di poesia di parti di miembro di directiva Evelyn Ruiz-Croes, Rubia Bernabela y Ramon Todd Dandaré.

FLP ta gradici esnan cu tabata presente, directiva di Centro di Bario Playa Pabou y tambe Adoncito Croes cu a yuda boluntariamente e anochi aki. FLP t'ey pa informa y conscientisa, pasobra Papiamento ta nos idioma, nos derecho!

Mamanan deteni na KIA a finalisa trayecto piloto cu exito

Recientemente den colaboracion estrecho e dos organisacionnan, Fundacion Pa Nos Muchanan conhuntamente cu Stichting Tienda di Educacion a finalisa cu e trayecto piloto pa Mamanan deteni den KIA.

Na 2022 e proyecto piloto aki a wordo ofreci na tatanan deteni y awor tabata turno na e mamanan. Ta trata di un total di 10 sesion ofreci cu perspectiva ariba nan regreso pronto den bida di nan yiunan y tambe enfasis na un miho ser humano pa contribui positivamente na nos comunidad. Prome sesion pa e mamanan a start na maart y a culmina na mei ultimo, caminda cu nan a ricibi un certificado di participacion durante un momento ameno di clausura di e trayecto.

E temanan trata ta lo siguiente:
• Introduccion di e trayecto y un presentacion di e fundacionnan organisado;
• Participacion di mama den bida di su yiu(nan);
• Fase di desaroyo 0- 12 aña;
• Fase di desaroyo 13 - 22 aña;
• Presupuesto;
• Educacion sexual;
• Sexualidad;
• Salud mental;
• Comunicacion positivo;
• Entre mayor y yiu, un comienso nobo.

E meta principal di e proyecto ta pa reenforsa e mamanan cu informacion y herment pa mantene contacto positivo cu nan yiu(nan) durante y despues di nan detencion. Di e forma aki ta fortalece e laso entre mama y yiu. Na mes momento ta prepara e mamanan cu herment pa ora bolbe cas bek. Nan ta siña reconoce y prepara pa posibel cambio den comportacion di nan yiu (nan), desaroyo di mucha, e importancia pa duna e yiu(nan) espacio pa custumbra di nobo y con pa fortalece e conexion entre mama y yiu.

Alabes ta enfoca 'riba e mama como persona y e rol importante di mayor y educador cu e tin. Diferente organisacionnan profesional a comparti nan experticio cu e participantenan. E detenidonan a cera conoci cu e organisacion, a ricibi informacion tocante e tema y a haya sa unda por acudi na momento cu tin necesidad di esaki.

Asina e trayecto a conta cu colaboracion di sra. Thaisa Thielman di Departamento di Asunto Social den su experticio con pa traha un presupuesto sra. Eveline Yarzagaray & Ghislaine Koeiman di Famia Planea den locual ta trata sexualidad, sr. Jose Mendoza di Stichting Hunto a trata e topico di salud mental y sra. Drs. Swinda Dumfries, sra. Maritza Ordonez & Sr. Aldrick Dirksz di Directie Volksgezondheid



a elabora tocante e topico di comunicacion positivo. Sra. Janelle Artsen y sra. Felishah Ponson di Fundacion Pa Nos Muchanan y Elisa Zievinger di Stichting Tienda di Educacion a elabora 'riba diferente temanan. Di parti Fundacion Pa Nos Muchanan sra. Natasha Gilkes y di Stichting Tienda di Educacion sr. Rhomyko Winklaar a coordina e trayecto piloto aki y a trata e otro temanan den cuestion.

Intencion ta pa haci e trayecto aki uno structural pa e detenidonan, ambos femenino y masculino den KIA cu ta un mayor. Lo sigui tambe cu sesionnan den 2024 y asina prepara detenidonan pa nan regreso den famia por ta uno cu balor agrega na bienestar di e muchanan. Di e forma aki ta duna participantenan un perspectiva y prepara nan pa forma parti di nos comunidad y ta un mihor ciudadano en general.
Fundacion Pa Nos Muchanan conhuntamente cu Stichting Tienda di Educacion kier gradici sra. Shereida Simmons, trahador social di KIA y sr. Luberth (Gino) Winklaar, director di KIA, como tambe henter e personal di KIA pa e oportunidad y e colaboracion brinda durante e trayecto piloto tras di lomba.

Fundacion Pa Nos Muchanan ta situa na Cumana 2. Orario di servicio ta di 8am-4.30pm. Por tuma contacto cu Fundacion Pa Nos Muchanan di dialuna pa diabierna via whatsapp: 699-8900, Facebook messenger of e-mail info@fpnm.aw. Of telefon fiho: 583-4247.
Stichting Tienda di Educacion ta situa den edificio di Centro Pa Hoben y Famia, Sabana Blanco 68-C. Orario di servicio ta di 8 am – 6 pm. Por contact Tienda di Educacion di dialuna pa diabierna via 161, Facebook Messenger of e-mail info@tdearuba.com. Pa keda informa like y follow e Facebook & Instagram Page. Bishita tambe nan Website y YouTube Channel pa mas informacion.

Prome Minister a atende ceremonia di graduacion di EPI sector "Hospitality and Tourism"







Diabierna anochi, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a atende e ceremonia di graduacion di EPI, sector "Hospitality and Tourism", cu a tuma luga na Aruba Marriott Resort and Stellaris Casino. Na su yegada, Prome Minister a wordo ricibi pa Director di EPI, señora Ankie Danker. Na inicio di e ceremonia oficial, Prome Minister tabata tin e oportunidad di duna un discurso, na unda el a dirigi su mes na e graduadonan, dunando nan un bunita conseho y deseando nan tur clase di exito den futuro.

E anochi tabata uno hopi special, na unda cada graduado a ricibi cu hopi orguyo nan diploma, cu ta simbolo di nan dedicacion y esfuerso durante añanan. Prome Minister hunto cu señora Tisa LaSorte di Aruba Hotel and Tourism Association (AHATA), a entrega cada graduado nan diploma, y a haci esaki dilanti di famianan, docentenan y demas graduado presente. Despues di a ricibi nan diploma, nan por a disfruta di un dushi cuminda, acompaña pa musica agradabel.

"Mi ta felicita cada un di boso cu e logro aki, y ta desea boso tur clase di exito cu cualkier decision cu boso tuma, sea di bay sigui studia of di cuminsa traha. Mirando cada un di boso awe nochi ta hiba mi bek na tempo cu ami a studia, un tempo cu hamas mi lo por lubida y cu lo mi carga den mi curason pa semper. P'esey mi ta encurasha cada un di boso, pa bay eyfo y haci tur boso esfuerso pa logra cada un di boso metanan. Purba na descubri bo potencial den e proceso di crea e miho version di bo mes. Mi ta desea cada un di boso tur cos bon pa cu e siguiente pasonan y cu tur boso soñonan wordo cumpli," Prome Minister a expresa.

Cera conoci cu candidata No. 3

Serena Croes pa Miss Teen Aruba International

Diasabra 22 di Juli lo tuma luga den Cas di Cultura e eleccion di Miss Teen Aruba International 2023.

Un total di 8 candidata lo competi pa e corona mas codicia di nos hubentud cual ta Miss Teen Aruba International. E aña aki GLW Foundation ta celebra su di 14 eleccion como Miss Teen Aruba International , pues ta preparando pa su gran celebracion di 15 aña na 2024.

Ban conoce un poco mas di Serena

CONTA MI UN POCO DI BO?
Algo di mi cu mi por bisa, ta cu mi ta un hende hopi positivo y mi gusta hopi e naturalesa.

KICO TA BO DREAM JOB?
Mi dream job ta cu mi lo kier bira un modelo profesional.

DICON MISS TEEN ARUBA INTERNATIONAL?
Paso e ta algo cu mi tabata interesa ya for di aña pasa y mi kier a purba algo nobo pa un experencia nobo.

KICO TA BO CUMINDA PREFERI ?
Mi cuminda preferi mester ta aros cu bonchi, mi guste hopi.

CUA TA BO DREAM VACATION DESTINATION?
Mi dream vacation mi ta kere lo ta pa mi biaha pa Sur Lorea y ta por wak un concierto di mi grupo faborito.

COLOR FABORITO?
Mi color faborito ta berde door cu mi gusta e color di e naturalesa.

KICO POR PONE BO RABIA?
Algo cu por pone mi rabia ta hende falso y bullying.

KICO TA HACI BO FELIS?
Sali cu mi amigonan of mi famia. Basicamente ta cu hende mi stima.

Nos ta desea Serena tur clase di exito pa anochi final di Miss Teen Aruba International, si bo ta desea di cumpra carchi por haya esaki serca bo candidata preferi pa 50 florin of reserve di bo na 5616151.
Miss Teen Aruba International nos ta e ACADEMIA

Fortaleza pa Famia

Ban siña nos hubentud balor di bida

HUBENTUD, hubentud, hubentud, na unda boso ta bay? Esey ta e pregunta tur dia cu hopi mayor ta haci, un pregunta cu ta core den pueblo, ta con nos ta haci cu e muchanan cu ta lanta awor aki?

Ta parce cu nan no ta comprionde peliger, ta parce cu nan no ta tende, ta parce cu nan no kier mira, pero nos ta lubida cu 90% di nan bida ta depende di locual nos cu ta mayor hinca den nan.

Ta un urgencia pa nos como mayor siña nos yiunan conoce Dios, si conoce Dios for di chikito, haci tur locual ta posibel, cu tur sabiduria cu Dios por duna bo como mayor, pa sembra e palabra di Dios, den bo yiu for di chikito.

E palabra di Dios lo duna bo yiu identidad, pasobra si bo no haci esey e mundo, of miho e diabel lo yena su mente cu bagamunderia for di chikito.

E prome balor cu un mucha mester tin e mester sa cu tin un Dios, y cu Dios ta stime, y cu tur locual e tin mester e por acerca Dios, cu Dios ta tur caminda hunto cune y cu Dios sa tur cos cu e ta haci.

E mucha mester conoce e amor incondicional di Dios pa asina e crece den gracia y amor di Dios.
No tarda pa introduci bo yiu na Cristo Hesus, si ta posibel haci esey prome cu e bay scol, pasobra mas tempran Cristo Hesus ta den su curason, mas bendicion tin den su bida, y mas trankilidad tin den bo curason como mayor.

Nos ta bibando den un mundo asina peligroso, den un tempo asina trabahoso, cu nos no por duna e enemigo ningun chens den bida di nos yiunan, pasobra e contaminacion diabolico awendia ta den tur cos.
Laga nos tene cuenta cu den tur wega electronico, tur locual ta internet, TV, tur locual muchanan ta gusta awendia, e enemigo a penetra, pa asina introduci maldad, na un edad hopi tempran na muchanan.

E enemigo cual ta e diabel, e colebra bieu ta persisti, pa daña e hubentud, e ta purba tur manera pa distrai, destrui, lastra, kibra, den tur forma locual ta nos muchanan.

P'esey nos como mayor mester introduci nos yiunan den e caminda di Dios, haci tur locual ta posibel pa nos yiunan siña na scol, pasobra nan educacion ta importante, nan decencia ta importante, na respet, norma y balor ta importante, pero mas cu tur cos e presencia di Cristo Hesus ta importante den nan bida, no lubida riba Juan 10:10.

No laga ningun hende menosprecia bo hubentud, ma mas bien den palabra, conducta, amor y fe y puresa, demostra bo mes di ta un ehempel pa esnan cu ta kere (1 Timoteo 4:12).

Nos hubentud su conducta ta depende hopi di nos cu ta mayor, pasobra locual cu nan mira den nos, ta esey ta locual nan lo demostra.

***Pa un mucha demostra amor e mester mira amor na cas.
***Pa un mucha tin bon conducta e mester mira bon conducta di su mayornan na cas.
***Pa un mucha ta respeta e mester siña respet for di cas.
***Pa un mucha bisti decente e mester siña for di su mayornan con ta bisti decente, y respeta su curpa, y esey ta cuminsa na cas.
***Pa un mucha su vocabulario ta limpi y adecua den tur combersacion e mester siña esey for di cas.
***Pa un mucha ta sirbi Dios, kere den Dios, alaba Dios di henter di su curason e mester siña esey for di cas.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

Comision Inmaculada Curason di Maria

DIAHUEBS 13 di juli'23 ta invita tur hende pa bini hunto pa resa. Comision di Inmaculada Curason di Maria ta yama tur debotonan di Mama Maria y henter nos isla pa bin hunto y resa.

Tur luna riba 13 ta bin riba Plaza di I.C.M. na Sta. Cruz pa resa. Nos tur tin famia malo of un conoci of un ruman cu ta enfermo. Ban resa Santo Rosario pa no tin guera y sufrimento di tanto mucha, pa emigrantenan cu ta cana lunanan cu speransa pa logra un bida miho.

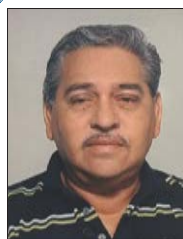
Mescos nos ta resa pa nos Obispo nos pastoornan y diacononan.
Diahuebs ta resa Santo Rosario di Iluminacion. Tur ta na honor di Mama Maria. Un dia manera 13 Juli 1917 Mama Maria a bisa e tres muchanan di Fatima: "Ofrece bosonan mes y resa hopi bes, principalmente ora bo ta haci un sacrificio chikito: Mi bon Hesus, mi ta haci esaki pa amor di Bo, pa combersacionnan di pober pecadornan y pa reparacion di ofensanan, comete na Curason Inmaculada di Maria asina tanto bes".

E mensahe di Fatima ta hopi cla: Para firme, hendenan mester drecha bo bida y pidi pordon pa picanan y biba bon cu bo rumannan.

So why should I fear the future? FOR your GOODNESS and Love pursue me all the days of my LIFE.

PSALM 23:6 TPT

@JENESSAWAIT





Di profundo di nos curason, famia Girón-v/d Biezen kier gradici tur esnan cu di un of otro forma a mustra atencion, amor y cariño durante bida, fayecimento y despedida di:

Jose Manuel Girón

Un danki na tur famia, ruman nan, prima y primo nan, subrino y subrina nan y tur cu a duna sosten, consuelo y palabra di forsa por medio di boso presencia, manda krans, caarchi y/ of mensahenan via diferente plataforma di medionan social.

Danki tambe na Junior Arends pa e bunita palabra nan y tambe un danki na Eltienne Yarzagaray pa e bunita cancionan.

Cu Papa haña sosiego eterno y descansa na paz den e Paraiso Celestial





Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Brunetta Ras-Kock

*06-10+-1939 - †11-047-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.





Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Beatrix Juliana Tromp-Geo

Cariñosamente yama:
"Truus of Truusje"
☼ 23 May 1949 - † 6 July 2023

Na nomber di su:
Casa: † Ashton "Archi" Geo

Yuinan: Vanessa y Rogelio "Rocky" Petrocchi-Geo
Valesca Geo y Omar Andrade da Vargem
Varouschka Geo y Fredley Tromp

Nieta(o)nan: Rocky y Roxianne Petrocchi
Vilensca y Omaric Andrade da Vargem
Xhena y Xhaydon Tromp

Rumannan:
† Rosalinda "Rosa" y † Juan "Fayito" Helder-Tromp
† Sylvester "Chamito" y † Magdalena "Leen" Tromp-Luydens
† Bernardo "Ben" y † Fermina "Mimi" Tromp-Tromp
Jesusita "Chita" Tromp
Hose "Djo" y Rose Tromp-Nisbet
Filomena "Mena" Tromp
Lydia y Bert Radings-Tromp na Hulanda
† Mario "Maiky" y Tina Tromp-v/d Biezen
Mercedes "Chedi" y Naguib Elhage-Tromp
Ovito "Ovi" Tromp
Magda Tromp

Tanta: Juana Semeleer-Semerel y famia

Sobrina(o)nan: Ronald Helder y famia, Reynold Helder y famia, Randolf Helder y famia, Marlene Tromp y famia, Jeanine Tromp y famia na Hulanda, Gregory Tromp y famia, Jesucita "Chita" Tromp y famia, Julieta "Jet" Tromp-Tromp y famia, Marcelino Tromp y famia, Anthony Tromp na Hulanda, Shajaira Hayer, Juni Hayer y famia, Belkis Radings na Hulanda, Rowena Radings na Hulanda, Maureen Valdink y famia, Kendrick Tromp y famia, Kimberly Tromp y famia, Fawzya Santos Piedade-Elhage y famia, Conriss Perigault Monte, Melissa Perigault Monte y famia na Hulanda, Andrew Perigault Monte y famia, Murphy Lodder y famia na Hulanda, Leandro van Mierlo y famia na Hulanda, Kenneth Geo y famia, Kennedy Geo y famia, Jason Werleman y famia.

Swa y cuñanan: Ricardo "Cali" Geo
Hose y † Joyce Geo
Guillermina Werleman

Ihanan: Randolph Helder, Conriss Perigault Monte, Shajaira Hayer, Natasha Quandus, Mirnela Wernet-Eckmeyer

Mescos cu Ruman: Miriam Tromp y famia
Ingrid Medina y famia
Sandra Heide y famia
Margaret Zimmerman y famia na Curaçao
Palmira Figaroa y famia

Bon Bisinja: Marichi y Chico Eckmeyer y famia
Maria Geerman y Ichi Gomez y famia
Gerardo y Glenny Lacle y manera nieto Gertjan

Prima(o)nan, comer y comper nan, amiga(o)- y trahadonan di Glitz Casino, Wilhelmina Kanker Fonds, Mary Joan Foundation, Happy Gang di MJF, Ex coleganan: Mansur Trading Co, La Cabana Casino, Alhambra y Key Largo.

Demas Famia:
Geo, Tromp, Petrocchi, Semerel, Helder, Nisbet, Hayer, Radings, vd Biezen, Elhage, Perigault Monte, Lodder, van Mierlo, Werleman, Semeleer, Figaroa, Trimon y demas familiaresnan.

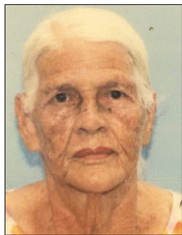
Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home 13 July 2023 di 7:00 pm – 9:00 pm.

Ta invita pa asisti na acto di entiero di nos defunto stima cual lo tuma lugar dia **14 July 2023** na Parokia St. Anna 9:00 am – 11:00 am. Despues lo sali pa Santana Catolico na Noord.

Ta pidi pa bin bisti na color alegre, Truus su color preferi ta roos. Lo bay tin un box disponibel pa Mary Joan Foundation.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Después di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.




Señor ta mi wardador,
mi 'n tin falta di nada
Den cunucu di jerbe berde
e ta ponemi sosega
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haya forsa
Salmo 23

Cu inmenso tristesa den nos curason pero conforme cu Dios su boluntad, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, ruman, tanta:

Rosa Leon-Croes

Mihor conoci como: Machi Rosa
*30 augustus 1935 - †05 juli 2023.

Na nomber di su:
Casa:
†Segundo "Dun" Leon.

Yiunan stima:
Pina, †Nai y famia
Tom, Mena y famia
†Dufi, †Patsy y famia
Mito, Mary y famia
Mario
†Foyang, Jacky y famia
Mirta Chendo, Maribel y famia

Nieto y nietanan:
Cherylis y George, Dairylis, Genard, Naima y y famia, Bernard, Narasha y famia, Leticia y Jonathan, Enrick Junior y famia, Tessa y Steven, Renzo Florencio, Janella, Ryan y famia, Xavier, Janilla, Oswin y famia, Anabel, Aneuris y famia, Estefany, Brandell y famia, Jonathan, Amanda y famia, Jeandomar

Bisanieto y bisanietanan stima

Rumannan:
† Siria, †Agapito y famia
† Basilica, † Julio Jansen y famia
† Lourenzo y famia
† Venancio, † Berta y famia
† Fransisco
Maria Rafaela
† Juan
† Enrique

Swa y Cuñanan y nan famia, Sobrino- y Sobrinanan, Ihanan, Comer y Compernan, conocirnan y demas famianan.

Bisiñanan stima:
Shaky y Hubert de Cuba., Majela Werleman.

Amiga di cas stima: Cristina Ras.

Famianan: Croes, Leon, Martijn, Ras, Geerman, Jansen, Lou, Boekhout, Thijsen, Almary, Wouters, Werleman, Everon, Feliciana, Maduro, Kelly, Rasmijn, Daal, Mercalina, Wever, Paesch, de Cuba, Lesire, Alvarado, Helena, Wong A Ton, Maduro, Briesen,

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar, **diaranson 12 juli** di 2or pa 4or di atardi na Aurora Funeral home, despues lo sali for di Aurora pa Santana Pastoor de Vries.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:

Jeannine Jean

*14-03-1948 - †14-06-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.




Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:

Sra. Egidia D. Tromp

Cariñosamente yama "Diana y Nana"
*01-09-1957 - †25-06-2023

Na nomber di su:
Yiunan:
Kenrick
Kiarra

Nietanan stima:
Kelsey
Kenjelaine

Iha:
Shy-Vienne

Rumannan y demas famia

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Misa Sta Anna na Noord, **diarason 12 di juli 2023** di 9'or pa 11'or di mainta.
Cremacion lo tuma lugar despues.




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inespera di nos ser stima:

Sharine Loopstok

Cariñosamente yama "Tante Ka of Shari"
*04-12-1967 - †08-07-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues




"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi" - Salmo 33

Cu inmenso dolor na nos curazon y agradecido di tur loke e l'a haci pa nos, nos ta participa fayecimento di:

Mario Mauricio Fingal

Mihor conoci como: Mai, Papa, Papa Mai, Opa, Opachi, Granpoppop,
Momo, Mo Mai, Don Mario
*22-09-1925 - †06-07-2023

Co-fundador di Fundacion Conseho Parokial Paradera
X-vicepresident di F.C.P.P. (Centro/Club Caiquetio)
X-president di S.C.A.
X-president di Mosaico (Santa Fe)
X-miembro di comision di Oranje Comité
X-miembro di comision di Misa di Paradera
Lid in de orde van Oranje Nassau

Viudo di: Chanita Fingal-Biesum

Na nomber di su:
Yiunan:
Joy y Jenny Fingal-Tromp
†Edith y Robby Feliciana-Fingal
Lienchi y Duke Croes-Fingal
Robert Fingal
Maritza y Damon Habibe-Fingal
Sito Fingal y Martha Arenas

Nieto(a)nan:
Josanne, Jorgino, Jay-Than y Vanessa, Chejito, Randy, Rachied y Dianne, Richenell y Valentina, Yevgeny, Youssef, Jesu, Kendalee, Cristine y Ligenne, Ramsey y Debbie

Bisanieto(a)anan:
Ben-G, Xandy, Jorgino Jr, Arabella, Isabella, Mackenzie, Sienna, Devon, Jace.

Rumannan:
Jerry Fingal y Lika Henriquez
Viuda Aura Schwengle-Fingal

Cuñanan:
Viuda Theresita Fingal-Loefstop
Clara Maduro
Viuda Cornea Biesum-Croes
Viuda Carmen Biesum-Ras

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan (mucho pa menciona), bisiñanan tanto di Pavia como di Panamastraat.

Ayudantenan:
Aracelly, Chachy, Milly.

Masahista:
Maricela

Tur su amigo y amiganan

Amigonan di cas:
Randy y Meldy, Armando, Tinchi y Marjorie Vrolijk.
Amigonan di Hooiberg Apartments

(X)compañeronan di Parochieraad Paradera: Rufino Franken y Chinto Croes

Demas famia:
Fingal, Krozendijk, Biesum, Briesum, de Mey, Bareño, Tromp, Feliciana, Croes, Habibe, Dubero, Esser, Schwengle, Riley, Werleman, Fuentes, Geerman, Kock, Figaroa, Zara, Maduro, Wouters, Ras, Ruiz, Gomez, Rosenstand, Vrolijk, Boekhoudt, Dijkhoff, Loefstop.

Despensa nos si nos por a lubida un of otro famia.

Dia, orario y lugar di condolencia:
Diaranzon 12 juli 2023 di 7.00-9.00 pm na Aurora Funeral Home.

Acto di despedida y entiero ta tuma lugar **diahuebs 13 juli 2023** di 2.00 – 4.00 p.m. na Misa Santa Filomena na Paradera y despues ta sali pa Santana Catolico Pastor Kranwinkel na Paradera.



AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon, scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options", "Open in broswer".

3. Yena e formulario.



Haya AWEMainta tur dia den bo inbox!



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com